

译林

回乡偶书

唐代 贺知章

少小离家老大回，
乡音无改鬓毛衰。
儿童相见不相识，
笑问客从何处来。



Home—Coming

Oh, I return to the homeland I left while young,
Thinner has grown my hair, though I speak the same tongue.
My children, whom I meet, do not know who am I.
“Where are you from, dear sir?” they ask with beaming eyes.

(英孚青少儿英语提供内容)



编者按:飞花令，原本是古人行酒令时的一个文字游戏，源自古人的诗词之趣，得名于唐代诗人韩翃《寒食》中的名句“春城无处不飞花”。行飞花令时可选用诗词曲中的句子，但选择的句子一般不超过七个字。《中国诗词大会》等诗词综艺节目也引进并改良了“飞花令”，选手在规定时间内说出含有规定关键字的诗句即可。

本栏目自即日起，每周也会推出一字的飞花令，帮助同学们积累古诗词佳句。

爆竹声中一岁除，春风送暖入屠苏。
国破山河在，城春草木深。
恰似一江春水向东流。
风雨送春归，飞雪迎春到。
春寒赐浴华清池，温泉水滑洗凝脂。

——宋·王安石《元日》
——唐·杜甫《春望》
——五代·李煜《虞美人春花秋月何时了》
——近代·毛泽东《卜算子·咏梅》
——唐·白居易《长恨歌》

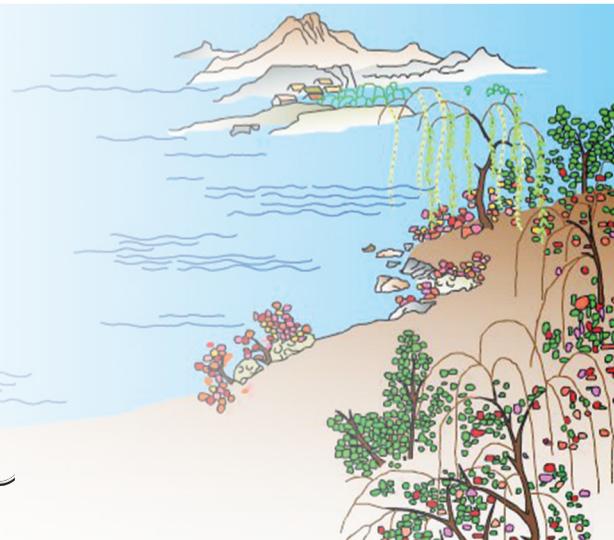


春江潮水连海平，海上明月共潮生。
不知细叶谁裁出，二月春风似剪刀。
几处早莺争暖树，谁家新燕啄春泥。

——唐·张若虚《春江花月夜》
——唐·贺知章《咏柳 / 柳枝词》
——唐·白居易《钱塘湖春行》

白雪却嫌春色晚，故穿庭树作飞花。
——唐·韩愈《春雪》

春风又绿江南岸，明月何时照我还。
——宋·王安石《泊船瓜洲》
今夜偏知春气暖，虫声新透绿窗纱。
——唐·刘方平《月夜 / 夜月》



分果冻

小红的妈妈买了许多果冻，这些果冻一共有48个，小红的妈妈对小红说：如果你能把这些果冻分成4份，并且使第一份加3，第二份减3，第三份乘3，第四份除3所得的结果一致，那你就吃这些果冻了。小红想了好长时间，终于把这个问题想出来了，聪明的你知道怎么分吗？



答案：

四份分别是12, 6, 27, 3。设这四份果冻基数都为X，则第一份为 $X+3$ ，第二份为 $X-3$ ，第三份为 $3X$ ，第四份为 $X/3$ ，总和为48，求得 $X=9$ 。这样就知道每一份各是多少了。

(图片源自网络)